



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG Our Lady of La Vang Catholic Church

11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <https://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

OLLV: 03/03/2024



THÁNH LỄ

Thánh Lễ Chúa Nhật: 8:30AM & 10:45AM

Phụng Vụ Trong Tuần:

Thứ 3, 4 & Thứ 6, 7: **Thánh Lễ** 8:00AM

Thứ 5 Hàng Tuần: **Giải Tội** 7:00PM

Chầu TT 8:00PM

BÍ TÍCH

Rửa Tội Trẻ Em:

Vào Chúa Nhật thứ 2 mỗi tháng sau thánh lễ hai

Cha Mẹ và Người Đỡ Đầu phải theo dự Khóa Chuẩn Bị theo Luật Giáo Hội - (GL khoản 851/2)

Xin liên lạc với Cha xứ ít nhất trước 1 tháng

Hôn Phối: Xin liên lạc với Cha xứ ít nhất trước 6 tháng

Xức Dầu, Chịu Mình Thánh: Xin liên lạc với Cha xứ

Xin Lễ: Xin liên lạc Cha xứ / Thư ký

Làm Phép Nhà/Tiệm: Xin Gọi Cha xứ

Thông tin Cn mừng 3 tháng 3 năm 2024

Cám ơn cha Matthêu Nguyễn Khắc Hy đã về giúp cho buổi Tĩnh Tâm Mùa Chay 2024. Và cảm ơn quý ông bà và anh chị em đã đến tham dự, quý anh chị em đã giúp đỡ tổ chức cho buổi tĩnh tâm này. Xin Thiên Chúa và Đức Mẹ La Vang ban muôn ơn lành xuống trên cha để cha tiếp tục rao giảng Lời Chúa, và ban cho mọi người đón nhận ơn Chúa và giúp cho cuộc sống đạo thăng tiến mỗi ngày một hơn.

Giải tội ngoại lệ:

Thứ năm ngày mừng 7 tháng 3 sẽ có hai cha giải tội từ 6:00pm – 9:00pm tại giáo xứ Đức Mẹ La Vang. Quý vị nào chưa có dịp lãnh nhận ơn hoà giải mời đến lãnh nhận. Cha khách là cha Vincet Âu Quốc Thanh, cha về giúp các em giới trẻ vào cuối tuần ngày mừng 9 tháng 3 tại giáo xứ.

Chương Trình Tuần Thánh

Chúa Nhật Lễ Lá: trước Thánh Lễ có rước lá, xin quý vị đi lễ sớm hơn 20 phút để tham dự cuộc rước lá.

Thứ Năm

- 8 giờ tối Thánh Lễ Tiệc Ly, Rửa chân.
- Kiệu Thánh Thể, Chầu Thánh Thể. (Các em chầu tại nhà hội, Thầy Sáu sẽ kiệu Thánh Thể. Nhà nguyện dành cho người lớn. Cha xứ sẽ kiệu Thánh Thể)

Thứ Sáu

- 8 giờ tối nghi thức Tưởng Niệm Cuộc Thương Khó Chúa:
- Phụng Vụ Lời Chúa.
- Kính Thờ Thánh Giá. (Năm nay có hôn chân)
- Rước Lễ.
- Sau đó đi chầu Thánh Giá. (Các em dùng nhà hội, quý vị khác dùng nhà thờ)

Thứ Bảy

- 8 giờ tối Lễ Vọng phục Sinh
- Có rửa tội tân tòng trong Thánh Lễ

Chúa Nhật 8 giờ sáng Đại Lễ Phục Sinh

(Chỉ có một Thánh Lễ mà thôi).

- Các em sẽ tìm trứng Phục Sinh...

Tĩnh Tâm Mùa Chay tại Giáo Xứ Thánh Patrick 2844 Village Dr., Fayetteville, NC 28304

Giảng Thuyết cha Đaminh Giuse Nguyễn Thiết Thắng.
Chương trình: Thứ tư ngày 13 và thứ năm ngày 14 tháng 3 năm 2024

- 6 pm xưng tội.
- 6:30-7:00 pm Thánh Lễ.
- 7:30-9pm Giảng Thuyết.

Muốn biết thêm chi tiết liên lạc với chị Hân (910) 568-2227

Chương trình Ngắm Đứng:

- Thứ Sáu (mùng 29 tháng 3 năm 2024) lúc 6 giờ chiều. Mời quý vị đến tham dự. Quý vị nào muốn ngắm, xin liên lạc với anh anh Thiệu.
- Trong dịp này sẽ có nhiều quý vị đến tham dự, vì thế, nếu được, xin quý vị trong gia đình xếp đi chung xe để giúp ban trật tự có chỗ xếp xe. Cám ơn sự cộng tác của quý vị.



Lễ Truyền Dầu.

Thánh Lễ Truyền dầu của Địa Phận Raleigh lúc 10:30am thứ ba ngày 26 tháng 3 năm 2024, tại Nhà Thờ Chính Toà của Địa Phận. (Holy Name of Jesus Cathedral 715 Nazareth St, Raleigh, NC 27606). Quý vị nào có thể mời đến tham dự để hiệp thông với Đức Cha, quý cha, giáo hội và cầu nguyện cho quý cha.

Tổng Làm Sạch Nhà Chúa

Hàng năm giáo xứ dành 2 ngày thứ 7 để làm tổng vệ sinh trong và ngoài nhà thờ. Xin kính mời tất cả quý ông bà anh chị em bớt chút thời giờ đến chung tay làm sạch nhà Chúa để chuẩn bị cho đại lễ Phục Sinh. Chương trình sẽ bắt đầu từ 9 giờ sáng đến 4 giờ chiều thứ 7 ngày 16 tháng 3 năm 2024. Cảm ơn sự cộng tác và hy sinh của quý vị.

TNTT RALEIGH PRESENTS



BETANIA III



"Jesus looked at them and said, "With man this is impossible, but not with God; all things are possible with God." (Mark 10:27)

OUR ACTIVITIES

- Team bonding
- Cooking competition
- Hanh Trinh Duc Tin
- Lua Thieng Thanh The

"REGISTER"



🕒 APRIL 5-7TH 💰 FEE: \$60/ EM 📍 11701 Leesville Rd, Raleigh, NC 27613

Mừng Bồn Mạ Ca Đoàn Chúa Phục Sinh

Xin Chúa Phục Sinh ban niềm vui, hy vọng, và hạnh phúc xuống trên quý anh chị ca viên, cầu chúc đoàn luôn thăng tiến, hăng say dùng lời ca tiếng hát, với cộng đoàn dâng lễ Chúa.



Called To Mission

A one-day retreat for men ages 18-35 who are seeking to understand God's will in their lives

SPEAKERS



Fr. Vic Subb, GHM



Fr. José Carlos Miguel-López, GHM



Br. David Henley, GHM

Date/Time

Saturday, March 9, 2024
9:00 AM - 5:00 PM

Location

Holy Trinity Catholic Church
Williamston, NC

Registration is free!
Scan the QR
code to register!



For more information:

Call or text: 513-319-9572
Email: vocations@glenmary.org



THÔNG TIN LIÊN LẠC

Cha Xứ: Martin Trần Văn Bản Cell (919) 757-5396 Office (919) 307-4023 Giờ làm việc từ thứ 3 đến thứ 7 9:30AM - 5:00PMS	Thầy Phó Tế: Anthony Nguyễn Hoàng Tel (630) 913-4849	Hội Đồng Mục Vụ: Trưởng: Nguyễn Thanh Bình Tel (919) 607-0981 Phó Nội Vụ: Vũ Ngọc Thái Tel (919) 757-5194	Hội Đồng Tài Chánh: Trưởng: Phan Trí Hào Tel (203) 892-7289 Phó: Nguyễn Hữu Dzũng Tel (919) 602-5559	Ban Giáo Dục: Trịnh H. Anh Tel (919) 619-6106 Ban Bảo Trì: Nguyễn Hải Tel (919) 619-6106
--	---	--	---	---



GIÁO XỨ ĐỨC MẸ LA VANG Our Lady of La Vang Catholic Church

11701 Leesville Road, Raleigh NC 27613 -Tel (919) 307- 4023

Website: <https://ducmelavangraleigh.org>

Facebook: <https://www.facebook.com/ducmelavangRaleigh>

OLLV: 03/03/2024



Our Lady of La Vang Church

VIETNAMESE MARTYRS SCHOOL &
THE VIETNAMESE EUCHARISTIC YOUTH MOVEMENT OF OLLV
TRƯỜNG CÁC THÁNH TỬ ĐẠO VIỆT NAM & TNTT ĐỨC MẸ LA VANG

REGISTRATION/ GHI DANH NĂM HỌC

2024-2025

Registration begins: March 3- May 5, 2024

8:30-9:25 AM-Vietnamese Language Program/Lớp Việt Ngữ
9:30- 10:25 AM- Faith Formation Program/ Lớp Giáo Lý
12:30-1:30 PM- VEYM/ Sinh hoạt Thiếu Nhi Thánh Thể

\$100 per program for parishioners/ \$100 cho mỗi lớp cho thành viên trong giáo xứ
\$200 per program for non-parishioners / \$200 cho mỗi lớp cho người ngoài giáo xứ



Follow us on Facebook @
Vietnamese Martyrs School @ Our Lady
of La Vang Church * Raleigh, NC
Or email us @
dmlvraleighschool@gmail.com



JOIN US FOR YA MASS MARCH 9TH

SPECIAL GUEST:



**FATHER VINCENT
CHA THANH**

FAVORITE BIBLE
QUOTE:
"I WILL NOT LEAVE
YOU ORPHANS"
(JOHN 14:18)

"NO MONEY, NO HONEY, YES BOSS"



Grow Your Business With Us Advertise Here!

Downloadable ad order form at
<https://ducmelavangraleigh.org/forms/>

Thank You

For more information, please contact
Mr. Pham Quang Hien
ttmv.ollv@ducmelavangraleigh.org

US MAXIM BEAUTY SUPPLY OF NC

We are a one-stop-shop for high quality salon supplies,
equipments, and spa furnitures.

Discover our unbeatable deals and take advantage of the best offers
available at incredibly competitive and low prices.



DN GEL BASE COAT / TOP COAT



**DN COLLECTION
SET 266 COLORS**



CNC 3IN1 TRIO 189 COLLECTION

3943 New Bern Ave
Raleigh, NC 27610

(919) 977 - 0038

(919) 986 - 6105

Sun - Fri: 9:00 am - 7:00 pm | Sat: Closed



www.usmaximbeautync.com



Grow Your Business With Us Advertise Here!

Downloadable ad order form at
<https://ducmevangraleigh.org/forms/>

Thank You

For more information, please contact
Mr. Pham Quang Hien
ttmv.ollv@ducmevangraleigh.org



**MOSAIC
FAMILY DENTISTRY**

Thân Mối Quý Đồng Hương!

Megan Nguyen, DDS

919.249.6968 • 215 Tals Rock Way, Suite 1 Cary, 27519

www.mosaicfamilydentistry.com

NOW
OPEN

Mini Tax & Services LLC

- Khai thuế cá nhân và các cơ sở thương mại (LLC, S-Corp, Sole proprietary)
- Kế toán sổ sách
- Payroll
- Audit representation

f MiniTaxServices



7404 Chapel Hill Rd, Ste N
Raleigh, NC 27607
Trong Dang, EA
(919) 786 – 3071
minitaxllc@gmail.com

Fairway Asset

Fairway Asset Corporation
(MNL # 293044)
www.fachome.com
412 Daylin Drive
Cary, NC 27519



Quick Closing
Free Consultation
Satisfaction Guarantee!

NC Direct Lender

Local Business – Whole Sale Pricing
(Phân Lãi Thấp Hơn Nhà Bể)

- 1 Home Mortgage / Re Finance**
Mượn tiền mua nhà / tái cấp vốn
- 2 Commercial SBA Loan**
Mượn tiền cho thương mại
- 3 Private Business Loan**
Mượn tiền cho doanh nghiệp tư nhân
- 4 Merchant Cash Advance Loan (Small Business Loan)**
Mượn tiền tạm ứng trước

Tuấn Nguyễn
Loan Originator & Processor
Tìm hiểu miễn phí
(919) 434 - 1957

John Lee
Vice President
(800) 933 – 0212
(503) 753 – 2506 (cell)

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

I'm Available,
Please Rent Me!

Thank You

GOLDEN REALTY & MANAGEMENT

8354 Six Forks Road Ste 103
Raleigh, NC 27615
(c) (919) 434-1957
Tuan@GoldenRealtyNC.com
TuanNguyenRealtor.com

**Your FULL Service
Real Estate
Company!**

**Công Ty Bất Động
Sản Với Đầy Đủ Mọi
Dịch Vụ!**



Tuấn Nguyễn
Residential &
Commercial Broker

AN CƯ - LẬP NGHIỆP

Residential Homes	- Đại diện mua và bán nhà và đất - Tìm nơi thích hợp cho gia đình với trường học tốt, khu tốt, v. v. - Đã có những khách hàng sẵn sàng mua - Giúp quý khách định giá nhà với lợi tức cao nhất * Ngay khi xây nhà mới từ builder, quý vị nên có sự hướng dẫn miễn phí của broker đứng bên phía quý vị để dành thêm quyền lợi cho quý vị!
Commercial Leases & Resale	- Giúp tìm và thương lượng giá mua hoặc mượn chỗ để mở tiệm - (New lease) - Giúp thương lượng với landlord cho thêm những quyền lợi mới cho thân chủ - (Lease Renewal) * Nên bắt đầu thương lượng khoảng 1 năm trước khi hết lease để gạt hái được kết quả tốt hơn.

Trung Thành - Trách Nhiệm - Tận Tâm - Uy Tín

Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church

Thank You

**Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church**

Thank You

PHỞ FAR EAST Vietnamese Cuisine

4011-133 Capital Blvd. - Raleigh, NC 27604
(inside Tarrymore Square Shopping Center)

919-876-8621

Tue-Fri: 11:00 a.m.-9:00 p.m.
Sat-Sun: 10:00 a.m.-9:00 p.m.
Mon: closed

Thân chủ là thành viên
trong Cộng Đoàn

Phở Far East
Kính Mời!



A Family Legacy of Caring Since 1920



Cremation & Traditional Burial
Green / Natural Burial
Prepaid Funeral Trusts
Out-of-State Transfers
International Arrangements

Joseph R. Smolenski, Jr. - Owner
Joseph R. Smolenski, III - Manager
Heather M. Hill - Director

919.866.1866

RFHR.com

**I'm Available,
Please Rent Me!**

Thank You

- Nhận sửa các loại xe
- Thay sửa máy xe
- Sơn sửa dàn đồng
- Thầu kéo xe
- Mua bán xe

Tận Tâm - Uy Tín



5409 Oak Forest Dr #105
Raleigh, NC 27616
(919) 272 - 5464
giaoautorepair@yahoo.com



**Grow Your Business,
Advertise Here!
Support Your Church**

Thank You

Princess
NAIL SUPPLY

***FREE SHIPPING for Orders over \$150**

\$25 Minimum Order

TOLL-FREE: 1-877-733-4772

Service available in English & Vietnamese.

we have established direct relationships with industry leaders like: OPI, CND, Cuccio and LeChat in addition to the current lines including: ibd, China Glaze, Essie, Orly, Premium, Nail Tek, LaPalm, INM, Color Club and more. Our spa lines are: Continuum, J & A, Lezon, LC, Alfalfa and Aqua. We have our brand of furnishings in addition to items from: Hollywood, J&A, LC, Lezon and Alfalfa.

Our goal is to serve customer fairly and offer a broad range of products at a competitive price. We hope you find this to be the case in our efforts to earn your business.